

14 March 1994

GATT Office Circular No. 357/Corr.2

LIST OF LIAISON OFFICERS AND REPRESENTATIVES

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis357-2.wpf)

Please insert the attached pages in GATT Office Circular No. 357. They should replace the pages bearing the corresponding numbers.

To enable staff members to know immediately where the change appears, a cross is indicated against the country concerned and the changes are listed in italics.

Circulaire intérieure du GATT No. 357/Corr.2

LISTE DES CHARGES DE LIAISON ET DES REPRESENTANTS

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis357-2.wpf)

Prière d'insérer les pages ci-jointes dans la Circulaire intérieure du GATT No. 357 à la place des pages portant les mêmes numéros.

Pour permettre aux fonctionnaires de savoir immédiatement où il y a un changement, une croix est placée à côté du nom du pays concerné et les changements sont indiqués en italiques.

Circular interior del GATT N.º 357/Corr.2

LISTA DE LOS FUNCIONARIOS DE ENLACE Y REPRESENTANTES

Corrigendum

(p:\common\#extr\mis357-2.wpf)

Se ruega insertar las páginas adjuntas en la circular interior del GATT N.º 345 en sustitución de las de numeración equivalente.

Para que los funcionarios puedan saber inmediatamente dónde hay cambios, se ha colocado una cruz al lado del nombre del país correspondiente y las modificaciones se indicarán en cursivas.

DOMINIQUE / DOMINICA (E)

H.E. Mr. Charles A. Savarin
Ambassador
Permanent Representative of the Commonwealth
of Dominica to the United Nations Office
at Geneva
Rue des Aduatiques 100
B-1040 Bruxelles
Tel: 733 43 28
Telefax: 735 72 37

EGYPTE / EGYPT (E)

H.E. Dr. Mounir Zahran²
Ambassador
Permanent Representative of the Arab Republic
of Egypt to the United Nations Office and
Specialized Agencies at Geneva
Avenue Blanc 49
1202 Genève
Tel: 731 65 30
731 65 39
731 26 38
Telex: 412 640 wafd ch
Telefax: 738 44 15

Mr. Maamoun Abdel-Fattah²
Minister (Commercial Affairs)
Permanent Mission of the Arab Republic of Egypt
Rue de Berne 9
1201 Genève
Tel: 732 22 48
Telefax: 731 68 28

^xEL SALVADOR (Sp) + (E)

Sra. Carmen Tobar
Ministra Consejera
Representante Permanente a.i. ante el GATT
Misión Permanente de la República
de El Salvador ante el GATT
Rue de Lausanne 65
1202 Genève
Tel: 732 70 36
Telefax: 738 47 44

²Send all correspondence to both addresses. / Envoyer toute la correspondance aux deux adresses.
/ Enviar toda la correspondencia a ambas direcciones.

ESPAGNE / SPAIN (Sp) + (F)

Excmo. Sr. Fernando-Martin Valenzuela³
Embajador
Representante Permanente de España ante la
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra
Avenue Blanc 53
1202 Genève

Tel: 731 22 30
731 22 39
Telex: 412 777 mpeg ch
289 951 degve ch
Telefax: 731 53 70

Sr. José Luis Perez Sanchez³
Consejero (Asuntos Comerciales)
Representante Permanente Adjunto
Misión permanente de España
Avenue Blanc 49
1202 Genève

Tel: 732 85 93
732 86 45
732 87 92
Telex: 41 23 00 ofcom ch
Telefax: 738 64 76
Tel: 738 42 06
Telefax: 738 45 37

Oficina Agricultura

*ETATS-UNIS D'AMERIQUE /
UNITED STATES OF AMERICA (E)

Mr. Andrew L. Stoler (direct line: 749 52 43)
Deputy Chief of Mission
Office of the United States Trade
Representative in Geneva
Avenue de la Paix 1-3
1202 Genève

Tel: 749 41 11
Telex: Not to be used
Telefax: 749 53 08

FOR GATT USE ONLY

³All correspondence / documents etc. should be sent to both addresses. /
Toute la correspondance / documentation etc. doit être envoyée aux deux adresses. / Toda la
correspondencia / documentación, etc. debe ser enviada a ambas direcciones.

XZAIRE (F)

S.E. M. Mutuale Kikanke⁸
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
du Zaïre auprès de l'Office des Nations
Unies et des Institutions spécialisées
à Genève
Rue de Lausanne 45a-47a
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 2595
1211 Genève 2

Tel: 738 33 85
738 33 72
Telex: 412 686 mpz ch

M. Marume Mulume⁸
Conseiller (Affaires financières)

ZAMBIE / ZAMBIA (E)

H.E. Mr. Isaiah Z. Chabala
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of Zambia
to the United Nations Office at Geneva
Chemin du Champ-d'Anier 17-19
1209 Geneva

Tel: 788 53 30
788 53 31
Telex: 415 200
Telefax: 788 53 40

ZIMBABWE (E)

H.E. Mr. Tichaona J.B. Jokonya
Ambassador
Permanent Representative of the Republic
of Zimbabwe to the United Nations Office
at Geneva
Chemin de Grange-Canal 21
1208 Genève

Tel: 700 56 11
700 56 13
Telex: 412 367 zim ch
Telefax: 700 56 26

⁸Toute la correspondance doit être adressée à M. Marume Mulume. / All correspondence should be addressed to Mr. Marume Mulume. / Toda la correspondencia debe ser enviada al Señor Marume Mulume.

COMMUNAUTES EUROPEENNES - UNION EUROPEENNE /
EUROPEAN COMMUNITIES - EUROPEAN UNION

^xCOMMISSION DES COMMUNAUTES EUROPEENNES
COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES (F)

S.E. M. Jean-Pierre Leng
Ambassadeur
Représentant permanent de la Commission des
Communautés européennes auprès du GATT
Rue de Vermont 37-39
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 195
1211 Genève 20

Tel: 734 97 50
Telex: 414 165 ecom ch
Telefax: 734 22 36

CONSEIL DE L'UNION EUROPEENNE/
COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION (F)

M. K.-D. Jagstaidt
Chef du Bureau de liaison du Secrétariat
général du Conseil de l'Union européenne
Chemin Louis-Dunant 2
1202 Genève

Adresse postale:
Case postale 29
1211 Genève 20

Tel: 734 27 20
Telex: 412 135 coce ch
Telefax: 733 50 79

FONDS MONETAIRE INTERNATIONAL /
INTERNATIONAL MONETARY FUND (E)

Mrs. Helen B. Junz
Special Trade Representative
Director of the Office
International Monetary Fund Office in Geneva
Rue de Moillebeau 58
1209 Genève

Tel: 734 30 00
Telefax: 734 33 88